

Číslo zmluvy Objednávateľa: 108/280/2010
Číslo zmluvy Vykonávateľa: EC/02/2010

Zmluva o vykonávaní konzultačnej a poradenskej činnosti
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

SR - Ministerstvo dopravy pôšt a telekomunikácií SR

Sídlo: Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava

Oprávnený k podpisu: JUDr. Andrej Holák,
vedúci služobného úradu ministerstva

Osoba oprávnená konať v odborných veciach:

Ing. Vladimír Žiarný, riaditeľ odboru technickej realizácie
projektov, Sekcia projektov verejno-súkromného
partnerstva

Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných:

JUDr. Martina Svoreňová, riaditeľka odboru metodického
riadenia projektov, Sekcia projektov verejno-súkromného
partnerstva

IČO: 30416094

DIČ: 2020799209

Bank. spoj.: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000117681/8180

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Vykonávateľ:

ENPRO Consult, s. r. o.

Sídlo: Martinengova 4, 811 05 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Viera Husková, konateľ

Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných: Ing. Viera Husková

Osoba oprávnená konať vo veciach odborných: Ing. Miroslav Huska
Ing. Viera Husková

Bankové spojenie: Tatra banka

Číslo účtu: 2624184636/1100

IČO: 44 045 280

IČ DPH: SK2020010652

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Vložka č. 51457/B
(ďalej len „Vykonávateľ“)



Čl. I Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok Vykonávateľa vykonávať pre Objednávateľa: „Konzultačnú a poradenskú činnosť vo veci požiadaviek Európskej komisie, finančných inštitúcií a iných subjektov v súvislosti s posudzovaním vplyvov na životné prostredie, vrátane vplyvu na územia Natura 2000, počas prípravy a realizácie jednotlivých balíkov PPP projektov v oblasti výstavby diaľnice D1 a rýchlostnej cesty R1 na Slovensku.“, a to:

- a) preštudovanie požiadaviek EK a finančných inštitúcií a iných subjektov vo veci posudzovania PPP projektu diaľnice D1 v úseku Turany- Hubová v súvislosti so sťažnosťou MVO Priatelja Zeme;
- b) získanie požadovaných podkladov (identifikácia, zhromaždenie podkladov) a príprava pre konzultácie s expertom Európskej komisie povereným preskúmaním niektorých otázok súvisiacich so sťažnosťou MVO Priatelja Zeme vo veci financovania PPP projektu diaľnice D1 v úseku Turany- Hubová;
- c) preštudovanie podkladov uvedených pod písmenom b) ;
- d) komunikácia s expertom Európskej komisie povereným preskúmaním niektorých otázok súvisiacich so sťažnosťou MVO Priatelja Zeme vo veci financovania PPP projektu diaľnice D1 v úseku Turany - Hubová, vrátane prípravy požadovaných podkladov;
- e) príprava podkladov pre konzultácie podľa požiadaviek EK a finančných inštitúcií vo veci posudzovania vplyvov PPP projektov na životné prostredie, vrátane vplyvu na územia NATURA 2000;
- f) sústreďovanie existujúcich dokumentov týkajúcich sa posudzovania vplyvov PPP projektov, podľa požiadaviek EK a finančných inštitúcií;
- g) vypracovanie analýzy súladu národnej legislatívy SR so smernicou 85/337/EHS (Smernica EIA) podľa ktorej boli posudzované PPP projekty;
- h) vypracovanie právnej analýzy vypracovaných dokumentácií (súlad s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a smernicami EÚ) ;
- i) vypracovanie právnej analýzy vydaných rozhodnutí (súlad s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a smernicami EÚ) ;
- j) vypracovanie zoznamu úsekov diaľnic, ktoré sú v štádiu prípravy a nadväznej analýzy riešenia ich kontaktu s územiami NATURA 2000;
- k) vypracovanie výročnej správy vo veci plnenia rámcového plánu presídľovania pre nasledovné úseky rýchlostnej cesty R1: úsek A - Nitra – Selenec; úsek B Selenec – Beladice; úsek C Beladice – Tekovské Nemce a severný obchvat Banskej Bystrice.



- l) poskytovanie ďalších konzultačných a poradenských služieb v priebehu prípravy a realizácie jednotlivých balíkov projektov v oblasti výstavby diaľnic a rýchlostných ciest vo veci posudzovania vplyvov na životné prostredie, vrátane vplyvu na územia NATURA 2000.

Čl. II

Čas, miesto a spôsob plnenia

1. Vykonávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy podľa čl. I tejto zmluvy vykonávať pre Objednávateľa v období: Máj 2010 až December 2010 podľa potrieb Objednávateľa s primeraným časom plnenia, ktoré Objednávateľ Vykonávateľovi oznámi písomne, alebo elektronickou poštou na Vykonávateľom uvedenú e-mailovú adresu.
2. Vykonávateľ je povinný vykonávať predmet zmluvy riadne a včas a Objednávateľ je za takto vykonávanú činnosť povinný zaplatiť dohodnutú cenu. Predmet zmluvy je vykonávaný riadne, ak spĺňa všetky požiadavky podľa zmluvy a zodpovedá výsledku určenému v zmluve, t.j. je vykonávaný podľa zmluvy a pokynov Objednávateľa, inak v náležitom rozsahu a kvalite, v súlade s technickými normami a právnymi predpismi. Predmet zmluvy je vykonávaný riadne najmä vtedy, ak nemá vady z hľadiska obsahu, rozsahu a technických parametrov, resp. iné vady, ktoré by mohli mať za následok vznik škody na strane Objednávateľa alebo tretej osoby, porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov a iné.
3. Vykonávateľ nezodpovedá za nesplnenie svojich povinností podľa tejto zmluvy, v prípade ak nesplnenie bude spôsobené v dôsledku porušenia povinností Objednávateľa. Vykonávateľ najmä nezodpovedá za vady, ktoré boli priamo spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa v prípade, že Vykonávateľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na to písomne upozornil Objednávateľa, a ten na ich použitie písomne trval.

Čl. III

Cena a platobné podmienky

1. Cena za činnosť je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. nasledovne:

25.000,- EUR bez DPH
(slovom: dvadsaťpäťtisíc EUR)
29.750,- EUR s DPH 19 %
(slovom: dvadsaťdeväťtisíc sedemstopäťdesiat EUR)
2. Cena podľa odseku 1 zahŕňa všetky náklady Vykonávateľa spojené s vykonávaním predmetu zmluvy.
3. V prípade zmeny zákonnej sadzby DPH v deň prevzatia diel bližšie špecifikovaných v Čl. I v bodoch g) až k) Objednávateľom sa podľa toho zmení aj cena podľa odseku 1.

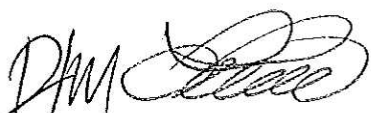


4. Právo na zaplatenie ceny vznikne Vykonávateľovi momentom prevzatia štvrťročného zoznamu vykonaných činností súvisiacich s predmetom zmluvy, tak ako sú uvedené v Čl. I v bodoch a) až f) a l) Objednávateľom na základe faktúry vystavenej Vykonávateľom štvrťročne a podpisom preberacieho protokolu oprávnenými osobami Objednávateľa a Vykonávateľa, pre diela bližšie špecifikované v Čl. I v bodoch g) až k) tejto zmluvy vznikne Vykonávateľovi právo na zaplatenie ceny momentom odovzdania každého jednotlivého diela, pričom diela bližšie špecifikované v Čl. I v bodoch g) až k) môžu byť odovzdané aj jednotlivo na základe faktúry vystavenej Vykonávateľom a podpisom preberacieho protokolu oprávnenými osobami Objednávateľa a Vykonávateľa. Faktúry vystavené Vykonávateľom budú doručené Objednávateľovi podľa čl. III bodu 6 a na základe podpísaného preberacieho protokolu povereným zamestnancom Objednávateľa.
5. Vykonávateľ je povinný doručiť faktúru do sídla Objednávateľovi do 15 dní po vzniku práva na zaplatenie.
6. Faktúra je splatná 30. deň po doručení Objednávateľovi.
7. Faktúra musí mať všetky náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je Objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia Objednávateľovi.

Čl. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vykonávateľ je povinný pri vykonávaní činnosti riadiť sa pokynmi Objednávateľa, najmä na požiadanie vypracovať Objednávateľovi analýzu súladu národnej legislatívy SR so smernicou 85/337/EHS (Smernica EIA) podľa ktorej boli posudzované PPP projekty, vypracovať právnu analýzu vypracovaných dokumentácií (súlad s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a smernicami EÚ), vypracovať právnu analýzu vydaných rozhodnutí (súlad s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a smernicami EÚ), výročnú správu vo veci plnenia rámcového plánu presídľovania pre nasledovné úseky rýchlostnej cesty R1: úsek A - Nitra – Selenec; úsek B Selenec – Beladice; úsek C Beladice – Tekovské Nemce a severný obchvat Banskej Bystrice a vypracovať zoznam úsekov diaľnic, ktoré sú v štádiu prípravy a nadväznej analýzy riešenia ich kontaktu s územiaми NATURA 2000 a poskytovať ďalšie konzultačné a poradenské služby v priebehu prípravy a realizácie jednotlivých balíkov projektov v oblasti výstavby diaľnic a rýchlostných ciest vo veci posudzovania vplyvov na životné prostredie, vrátane vplyvu na územia NATURA 2000. Vykonávateľ je povinný pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami Objednávateľa, ktoré pozná alebo musí poznať pri vynaložení odbornej starostlivosti a riadiť sa jeho písomnými pokynmi, ibaže sú v rozpore s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Ak pokyny Objednávateľa podľa názoru Vykonávateľa zásadným spôsobom odporujú záujmom Objednávateľa, je Vykonávateľ povinný na nevhodnosť takýchto pokynov Objednávateľa písomne upozorniť.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov Objednávateľa sa môže Vykonávateľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a Vykonávateľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Vykonávateľ je však povinný o takomto postupe Objednávateľa bez zbytočného odkladu písomne informovať.



4. Vykonávateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení svojich záväzkov podľa zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa týkajúcich sa dosiahnutia účelu sledovaného zmluvou alebo sú podľa názoru Vykonávateľa nevyhnutné na riadne plnenie záväzkov podľa zmluvy.
5. Objednávateľ je povinný poskytnúť Vykonávateľovi potrebnú súčinnosť pri vykonávaní činností, najmä poskytnúť Vykonávateľovi na požiadanie všetky podklady, ktoré sú podľa Vykonávateľa nevyhnutné pre vykonávanie činností. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním poskytnutých podkladov.
6. Objednávateľ je povinný včas informovať Vykonávateľa o všetkých skutočnostiach potrebných na zabezpečenie úspešného plnenia záväzkov podľa zmluvy.
7. Vykonávateľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať Objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne vykonávanie činností, resp. odovzdanie dokumentácie.
8. Vykonávateľ sa zaväzuje narábať s informáciami a údajmi týkajúcimi sa Objednávateľa, s ktorými sa oboznámil pri plnení záväzkov podľa zmluvy tak, aby neboli zneužitú a aby nedochádzalo k ich úniku mimo úrad Objednávateľa. Bez písomného súhlasu tieto informácie nebudú poskytnuté tretím osobám.

Čl. V

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na ňom

Vlastnícke právo k analýze súladu národnej legislatívy SR so smernicou 85/337/EHS (Smernica EIA), podľa ktorej boli posudzované PPP projekty, k právnej analýze vypracovaných dokumentácií (súlad s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a smernicami EÚ), k právnej analýze vydaných rozhodnutí (súlad s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a smernicami EÚ), k výročnej správe vo veci plnenia rámcového plánu presídľovania pre nasledovné úseky rýchlostnej cesty R1: úsek A - Nitra – Selenec; úsek B Selenec – Beladice; úsek C Beladice – Tekovské Nemce a severný obchvat Banskej Bystrice a zoznamu úsekov diaľnic, ktoré sú v štádiu prípravy a nadväznej analýzy riešenia ich kontaktu s územiaми NATURA 2000 zostáva v rukách Objednávateľa a nebezpečenstvo škody prechádza na Objednávateľa dňom ich prevzatia od Vykonávateľa.

Čl. VI

Ostatné ustanovenia

1. Vykonávateľ vyhlasuje, že ním vykonávané činnosti a diela nebudú zaťažené právom tretej osoby a budú bez právnych väd. V prípade zistenia právnych väd je Vykonávateľ povinný bezodkladne upraviť výkon činnosti resp. analýzu súladu národnej legislatívy SR so smernicou 85/337/EHS (Smernica EIA), podľa ktorej boli posudzované PPP projekty, analýzu vypracovaných dokumentácií (súlad s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a smernicami EÚ), analýzu vydaných rozhodnutí (súlad s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a smernicami EÚ) výročnú správu vo veci plnenia rámcového plánu presídľovania pre nasledovné úseky rýchlostnej cesty R1: úsek A - Nitra – Selenec; úsek B Selenec – Beladice; úsek C Beladice – Tekovské Nemce a severný obchvat Banskej Bystrice a zoznam úsekov diaľnic, ktoré sú v štádiu prípravy a nadväznej analýzy riešenia ich kontaktu s územiaми NATURA 2000 tak, aby nenarušovali práva tretích osôb.
2. Vykonávateľ nie je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti tak ako vyplýva z tejto



- zmluvy tretím osobám a sám ho používať bez písomného súhlasu Objednávateľa.
3. Objednávateľ je oprávnený výsledky činnosti použiť a nakladať s nimi najmä v súvislosti s predmetom svojej činnosti.

Čl. VII

Sankcie

1. V prípade omeškania Vykonávateľa s predmetom zmluvy zaplatí Vykonávateľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z ceny činnosti za každý, aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením sumy na základe faktúry podľa čl. III sa zaväzuje Objednávateľ zaplatiť Vykonávateľovi úroky z omeškania vo výške 0,1% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
3. Ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom, na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta týmto nie sú dotknuté. Poškodená strana je oprávnená požadovať zaplatenie náhrady škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.
4. Zmluvné pokuty sú splatné 30. dňom odo dňa, kedy došlo k porušeniu povinnosti, na ktoré sa vzťahujú.

Čl. VIII

Doručovanie a komunikácia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich záväzkov. Zmluvné strany sú povinné informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie tejto zmluvy.
2. Každá komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom oprávnených osôb, štatutárnych orgánov zmluvných strán, prípadne nimi poverených osôb.
3. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami, ktoré sa vzťahujú k tejto zmluve alebo ktoré majú byť vykonané na základe tejto zmluvy, musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú na titulnej stránke tejto zmluvy, ak nie je ustanovené alebo medzi zmluvnými stranami dohodnuté inak.
4. V prípade pochybností ohľadom času doručenia sa oznámenie považuje za doručené tretím dňom po jeho preukázateľnom odoslaní.

Čl. IX

Závazok mlčanlivosti

1. Všetky informácie obsiahnuté v zmluve, ako i tie, ktoré si strany pre splnenie predmetu zmluvy navzájom poskytnú počas predzmluvných rokovaní a po uzavretí zmluvy sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Uvedené informácie sa zaväzuje chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám.



2. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
3. Povinnosť Objednávateľa sprístupniť informácie podľa príslušných predpisov nie je týmto ustanovením dotknutá.

Čl. X Záverečné ustanovenia

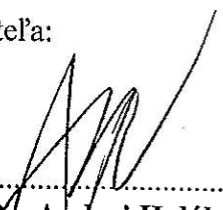
1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory sa budú snažiť vyriešiť zmierlivou formou.
5. Ak bude niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, protiprávne a nevymáhateľné, neovplyvní to platnosť, zákonnosť a vymáhateľnosť iných ustanovení.
6. Táto zmluva je vypracovaná v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých tri (3) vyhotovenia dostane Objednávateľ a dve (2) Vykonávateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v zmluve prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jej obsahom po prečítaní súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

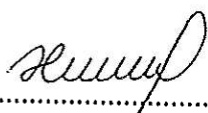
v Bratislave dňa 02.04.2010

v Bratislave dňa 02.04.2010

za Objednávateľa:

za Vykonávateľa:


.....
JUDr. Andrej Holák
vedúci služobného úradu


.....
Ing. Viera Hušková
konateľka spoločnosti

